



ΠΑΝΗΓΥΡΙΚΗ εικόνα πα-
ρουσιάζουν τα εθνικά κέντρα
των υποψηφίων βουλευτών και
των κομμάτων, που σαν μαγι-
τάκια το απόδρομο ξεφύτρω-
σαν Ένα—Ένα εδά και μέρες
σε επίκαιρα σημεία της πόλε-
ως, για την προσέλευση έλλο-
γών. Φωτογραφίες, πανό, φω-
τογραφίες με γελωτάκι πρόσ-
πα και μεγάφωνα στη διαπα-

γράφει ο
ΔΗΜ. ΠΟΥΡΝΑΡΑΣ

σών που μεταδίδουν τραγούδια
και συνθήματα. Μία προπαγαν-
διστική, μία διαρκής
προσέλευση για προσέλευση ό-
που κανένας δεν δίνει τίποτα,
απλά καφέ—και όλοι υπόσχον-
ται τα πάντα. Σκοπός ή όργανο
φύγον με κάθε τρόπο με ποικί-
λα μέσα. Τις πλέον άπιδες
μεθόδους χρησιμοποιούν, την
πιο μακρινή γνωριμία φρεσκα-
ρον, την κάποιος προσφορά
στο παρελθόν θα θυμηθούν.

Όμως για να λέμε και το
συνάδελφο το δικό και οι εκλο-
γείς τώρα άπιδες στη σφίξη
άπαιτούν τα πάντα. Τώρα ο
ήμις, τώρα ο έτος... Ψυχρά,
δίκως υπονοούμενα.

Δώσε μου να σου δώσω...
Τόδε μου να να πάρει...
Καταναίει τότε η ψήφος άπει-
κίμενο συναλλαγή, μέσο έμμε-
ταλέσεως και όλα όσα λέγον-
ται για την ιερρότητα της πα-
νε περίπτω.

Άλλα όλα αυτά τα κάνει η

ανάγκη. Η πολιτική έχει μπει
παντού παρὰ τις διακηρύξεις
για το αντίθετο. Έχει ταυτι-
στεί με τη ζωή μας, έχει γίνει
η λύση του κάθε προβλήματος
Απὸ το πὸ ἀπὸ εὖς το πλε-
ον πολὺπλοκο.

Σε πελάγη αίσιοδοξίας πλε-
ουν τώρα όλοι. Με την έλπίδα
της επικρατήσεως οι υποψήφ-
οι βουλευτές, με τη δεσμεύτη-
τα των επικείμενων περσών οι
ψηφοφόροι. Μέχρι το πρωί της
Δευτέρας 21ης Νοεμβρίου που
θα έχουν μετρηθεί ένα—ένα τα
κουκιά. Θα έχουν καταλογί-
σει τότε οι θορυβοί, θα έχουν
σταματήσει τα τραγούδια. Θα
έχουν τελειώσει τα ψήματα. Α
πό τις δυο χιλιάδες και πλέον
πρόσωπα μὸν τα τριακόσια
θα εξακολουθούν να φηγορά-
ρουν γελωτά. Τα άλλα, τα
πολλά, θα έχουν αλλάξει φά-
τσα και θα ψάχνουν να βρουν
έκείνους που τους... μαύρι-
σαν.

ΕΡΓΑΤΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ - ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΤΟΥ κ. ΘΕΟΔ. ΘΕΟΔΩΡΟΠΟΥ ΛΟΥ

Ο Άρειος Πάγος απεφάνθη
ότι η άξιας του δι' άκρως
συμβάσεως προσληφθέντος συνί-
σταται εις το ποσόν το οποίον
θα καταβάλλεται εις τεχνίτην της
αντιστοίχου οργανικής θέσεως νο-

μῶς προσλαμβάνομενον.
Ο Άρειος Πάγος απεφάνθη
ότι το Δημόσιον και τα Ν.Π.Δ.Δ.
υποχρεούνται να αποδώσουν εις
τον άκρως προσληφθέντα, την
άφειλκτον ήν άπεκρίσαν.

Ο Άρειος Πάγος απεφάνθη
ότι άθέτησις υπό του εργοδότη
της υπό του άρθρου 678 Α.Κ.
επιβαλλομένης υποχρεώσεως του
προς έκδοσιν πιστοποιητικού έρ-
γασίας. Αποτελεί ιδιαιτητήν δια-
φοράν υπαγομένην εις τα πα-
κτικά διακρίματα. Άρμόδιότης
αὐτὸν ὅπως διατάσσῃ τὴν χο-
ρήγησιν τοῦ πιστοποιητικοῦ καὶ
ὅταν εἰς τὴν δικὴν παρεμβάσῃ
ἀσφαλιστικὸς ὁργανισμὸς, κατὰ
τὴν ἀνέλεγκτον κρίσιν τῶν ὀργά-
νων τοῦ ὁποῖου προσδιορίζεται
ἐν ἀσφαλίσει χρόνος ὑπηρεσίας.

Τὸ Πολυμελὲς Πρωτοδικεῖον
Λαρίσης απεφάνθη. Οἱ ἰδιαιτε-
ροὶ ἀσφαλιστικὲς διορίζοντες
τοῦ Νομάρχου καὶ ὑποκείμενοι
εἰς παιδαγωγικὴν ἐξουσίαν τῶν ἁρ-
μοδίων ὀργάνων, ἡ σχέση αὐ-
τῶν μετὰ τοῦ ἰδίου δασοκτῆ
καὶ εἰς τὴν δικὴν παρεμβάσῃ
ἀσφαλιστικὸς ὁργανισμὸς, κατὰ
τὴν ἀνέλεγκτον κρίσιν τῶν ὀργά-
νων τοῦ ὁποῖου προσδιορίζεται
ἐν ἀσφαλίσει χρόνος ὑπηρεσίας.

Ο Άρειος Πάγος απεφάνθη
ότι η μονομερής μεταβολή υπό
εργοδότη όρων εργασίας, δια-
πικτή δια των μισθωτών, δεν επι-
φέρει την λύση της συμβάσεως.
Δικαίωμα όμως του μισθωτού
να είναι η άρνησή την άποδοχήν
της μεταβολής, έμμένον εις τους
όρους της συμβάσεως. Η γενομέ-
νη μεταβολή υπό αναρμοδίου όρ-
γάνου που εργοδότη, θεωρείται
άυπηρκτος ύπηρημερία εργοδότη
που έκ της μη άποδοχής της
προσφερόμενης προσφερθείσης έρ-
γασίας από τους άρχικούς όρ-
ρους.

ΑΙΤΗΜΑ ΤΟΥ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΟΥ ΚΟΣΜΟΥ ΠΡΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΚΙΝΗΣΙΝ ΤΗΝ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΗΝ ΔΙΑΠΛΑΤΥΝΣΙΣ ΤΗΣ ΓΡΑΜΜΗΣ ΑΘΗΝΩΝ ΠΑΤΡΩΝ

Οιαδήποτε προσπάθεια άφορώ-
σα εις τὸν ἐκσυγχρονισμόν καὶ
τὴν ἀναδιοργάνωσιν τῶν Ἑλληνι-
κῶν σιδηροδρόμων — ὅπως ἡ ἐ-
ξαγγελθεῖσα σύνοψις μεγάλου
ἐκτελέσθαι ὑπὸ τοῦ Ο.Σ.Ε. — ὑπὲρ
ρετὴ κατ' ἐξοχὴν τὴν διαδικασί-
αν τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως
καὶ φυσικῆς ἐνδοφρενικῆς καὶ τὴν
πάλιν τῶν Πατρῶν. Ἀς λέγουν
δὲ ὅτι θέλουν οἱ ἀφελεῖς, ποὺ ἰ-
σχυρίζονται ὅτι οἱ σιδηροδρόμοι
ὡς συγκοινωνιακὸν μέσον ἀνέκει-
ται τὸ παρελθόν. Λάθος! Καὶ τὸ
ἀποδεδειγμένον αἱ ἐξελιξείσθαι πού
συντελοῦνται εἰς τὴν διαδρομήν
τῆς παραγωγικῆς οἰκονομίας,
ἡ ὁποία ἀναζητεῖ καὶ πάλιν εἰς
τὸν σιδηροδρόμον διέξοδον διὰ
τὴν ἀσφαλὴ ἐξυπηρέτησιν τῶν
ταχυφόνων, ἀλλὰ καὶ τῆς ἐπιβατι-
κῆς κινήσεως.

Ἰδιαιτέρως διὰ τὴν Ἑλλάδα
καὶ ἐπὶ αἰδικώτερον διὰ τὴν Β.Δ.
Πελοπόννησον τὸ ἔμμα παρο-
σίστει μέγα ἐνδιαφέρον, ἐν ὅψει
μελίσσης, τῆς ἐπιδικωμένης αὐ-
τῆς τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς
γὰρ μετὰ τὰ ἐκτελεσθέντα ἔργα
οὐδαιτικὰ ἔργα καὶ τῆς ἀνά-
γκης ὅπως τὰ ἀγροτικά προϊόν-
τα — τὸσον τὰ διατιθέμενα εἰς
τὴν ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν, ὅ-
σον καὶ τὰ ἐξαγόμενα — δια-
κινῶνται ὑπὸ τὰς καλλίτερας τῶν
προϋποθέσεων. Εἶναι, ὁμοίως, ἐξ
ἰσχυρῶν ἀναγκασιῶν οἱ σιδηροδρόμοι
καὶ διὰ τὴν τουριστικὴν ἀνάπτυ-
ξιν, γεγονότος πού συντηροῦ καὶ

ΕΣΠΕΡΟΥΧΑ
Ἀνδρικά
Παιδικὰ
mimoza

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΟΥΜΕΝ ΠΡΙΝ ΕΙΝΑΙ ΑΡΓΑ

ΒΡΑΔΥΝΕΙ Η ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΒΙΟΛΟΓΙΚΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

ΑΝΗΣΥΧΟΥΝ ΟΙ ΚΑΤΟΙΚΟΙ ΠΕΡΙ ΤΗΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗΝ

Εἶναι ἤδη γνωστὸν, ὅτι ὁ κ.
Ἰ.Υποδιοικητῆς τῆς ΕΤΒΑ ἤλθε
τὴν παρελθούσαν ἐβδομάδα εἰς
τὴν Πάτρας καὶ ὅτι λόγω ἀρμοδιότη-
τος ἐπεθεώρησε τὰ ἐκτελούμενα
εἰς τὴν Βιομηχανικὴν Περιοχὴν
ἔργα. Ὅπως εἶναι γνωστὸν ἐπ' ἑ-
σῆς, ὅτι ὁ κ. Ἰ.Υποδιοικητῆς ἔδω-
κεν ἐντολὴν καὶ ὁδηγίαν διὰ τὴν
ἐπίσπευσιν ὅλων τῶν ἔργων, ἀλ-
λά καὶ ἐιδικώτερον διὰ τὴν τα-
χείαν ἀναπτύξιν ὠρισμένων τμη-
μάτων, ὥστε νὰ ὑπάρξῃ ἡ δυνατό-
της ἐνάρξεως τῶν ἐργασιῶν καὶ
διὰ τὴν ἐγκατάστασιν Βιομηχανι-
κῶν.

Ὅλα αὐτὰ σημαίνουν δεσφαίς
ὅτι ἡ ΕΤΒΑ ἐνδιαφέρεται διὰ
τὴν βιομηχανικὴν ἀνάπτυξιν τῆς
περιοχῆς.

Εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ ὁμῶς
θα πρέπει νὰ παρατηρήσῃ ὅτι ἡ
νὰ οἱ βιομηχανικαὶ αἱ ἐπιδικνω-
σασαι ἐνδιαφέρον δι' ἐγκατάστα-
σιν εἰς τὴν Βιομηχανικὴν Περιο-
χὴν εἶναι κυρίως οἱ ἀνήκουσαι
εἰς τὴν κατηγορίαν τῶν «ὀχλοῦ
σῶν» διότι μολύνουν τὸ περιβάλ-
λον, ἐν ταῦτοις μετρί σιγμῆς
οὐδὲν ἡκούσθη καὶ περὶ ἐτοιμα-
σιῶν δι' ἐγκατάστασιν Βιολογι-
κῶν Καθαρισμῶν.

Ὑπὸ τὰς συνθήκας αὐτὰς δύο
τινα εἶναι δυνατόν νὰ συμβῶν:

Ἡ αὐθέρεια ἀπὸ τὰς βιομηχανί-
ας αὐτὰς θὰ ἐγκατασταθῇ, πρὸς
ἐν μὲν δεσφαίς τῆς Πάτρας, διό-
τι θὰ ἀπολέσῃ σημαντικὰς βιομη-
χανικὰς μονάδας. Ἡ θὰ ἀρχί-
σῃ μὲν ἡ ἐγκατάστασις τῶν, χω-
ρὶς Βιολογικῶν Καθαρισμῶν, ἀλ-
λά μὲν δεσφαίς τὴν μολύνειν τοῦ
περιβάλλοντος, δοθέντος ὅτι ἂν
δὲν γίνονταν αἱ ἐγκαταστά-
σεις Βιολογικοῦ Καθαρισμοῦ δὲν
πρόκειται νὰ γίνονταν ποτὲ καὶ ὁ
λόκληρος ἡ περιοχή θὰ κατα-
στρεφθῇ.

Ἡ δὲ φθάνουν εἰς τὰ γραφεῖα
μας πληροφορίες καὶ προειδοποι-
οῦμεν δι' αὐτὰς τοὺς ἀρμοδίους

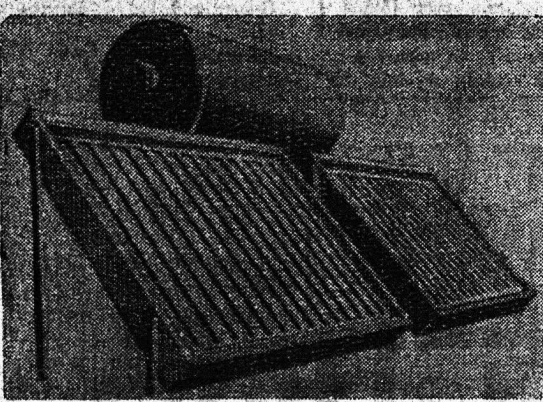
ὅτι οἱ κάτοικοι τῆς περιοχῆς Ἰ-
γίου Στεφάνου, Κάτω Ἀχαιοῦ
κλπ. πληροφορηθέντες, ὅτι ἐκεῖ
μαζέται πρόχειρος ἀπυρενῶν
οἰς τοῦ ζητήματος αὐτοῦ, δε-
σφαι ὅτι εἰς τὰ ἐν Ἑλλάδι, ἡ-
σχύοντα οὐδὲν εἶναι μονιμώτερον
τοῦ Προσωπικοῦ ἐτοιμώτερον
ἀντιδράσων ἐντόνως διὰ νὰ προ-
στατεύσων τὴν θαλασσίαν περι-
οχὴν τῶν, καὶ ἐκτὸς αὐτοῦ μὲν ἡ
προδότητος συνεπείας εἰς θά-
λας καὶ τῶν βιομηχανικῶν μονά-
δων καὶ ὁποῖαι ἤθελον ἐγκαταστα-
θῇ ἐκεῖ χωρὶς νὰ προηγηθῇ ἡ ἐν-
κατάστασις Βιολογικοῦ Καθαρι-
σμοῦ.

ΒΙΟΛΟΓΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ
ΒΑΣ. ΜΕΡΤΖΑΝΗ
ΚΟΡΙΝΘΟΥ 204 = ΤΗΛ. 273.767
ΠΑΤΡΑΙ

Ἀποπερατωθείσης τῆς ἐπὶ τῆς οδοῦ Μεσολογγίου 52
πολυκατοικίας ἀρχίζει ἡ πώλησις διαμερισμάτων 67, 82,
87 καὶ 103 τετραγ. μέτρων. Ἀπαντᾷ διαμπερῆ. Ὡς καὶ
αἰθούσα 150 τετρ. μέτρων.

ΔΩΡΕΑΝ ΖΕΣΤΟ ΝΕΡΟ ΑΠ' ΤΟΝ ΗΛΙΟ!

ΟΣΟ ΘΕΛΕΤΕ ΚΑΙ ΟΠΟΤΕ ΤΟ ΘΕΛΕΤΕ



ΜΕ ΤΟΝ ΗΛΙΑΚΟ ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΑ

"ΗΛΙΟΘΕΡΜΟ,"

Τέλος στὶς σκοτούρες! Δὲν χρειάζεται πιά νὰ ἀναδο-
σθῆτε θερμότητες! Τὸ «ΗΛΙΟΘΕΡΜΟ» θὰ σᾶς ἔχη
πάντα ζεστὸ νερὸ — χειμῶνα — καλοκαίρι! Χρειάζεται μὲν
νὰ 2 ἄρες ἡλιοφάνειας τὴν ἡμέρα!

Τέλος στὴν καταπόνηση ἡλεκτρικοῦ ρεύματος!
(Γιὰ τίς ἀπάντες ἡμέρες πού εἶναι ἐντελὸς ἀνῆλιος, δὲν
ἔχετε παρὰ νὰ γυρίσετε ἕνα διακόπτη, γιὰ νὰ θέσετε σὲ
λειτουργία τὸ ἐπικουρικό, ἰσχυρότατο ἡλεκτρικὸ σπρι-
νκιο (4KW) τοῦ «Ηλίοθερμου».

Τοποθετεῖται εὐκόλως στὴν ταράτσα, στὴν βεράντα, σὲ
μπαλκόνι ἢ σὲ κήπο. ἔχει διπλὴ χωρητικότητα καὶ ἀ-
πὸ τοὺς συνήθεις θερμωτήρες.

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ
Α. ΜΟΥΣΤΑΚΗΣ — ΔΗΜΟΣΘ. ΚΟΤΤΑΡΗΣ ΟΕ
100—120—150 καὶ 200 λίτρων
ΑΛΕΞ. ΨΥΧΑΝΤΟΥ 245—247 ΚΑΙ ΤΣΑΜΑΔΟΥ
ΤΗΛ. 320—579 ΠΑΤΡΑΙ.

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ

OPEL

ασφαλή· ανετά· πολυτέλη· οικονομικά



ΕΥΚΟΛΙΕΣ ΠΛΗΡΩΜΗΣ

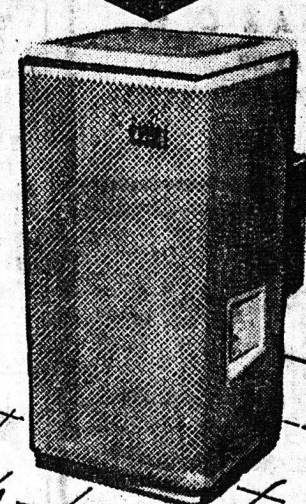
Β. ΙΩΑΝ. ΓΚΟΛΦΙΝΟΠΟΥΛΟΣ

ΑΓΙΟΥ ΑΝΔΡΕΟΥ 132-134 ΤΗΛ. 325 076 ΠΑΤΡΑΙ

Κυκλοφορούν και άλλα

και μερικοί τα λένε **Kresky**

Μα το
ΑΕΡΟΘΕΡΜΟ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ



- ★ Είναι τὸ ΜΟΝΑΔΙΚΟ.
- ★ Είναι οἰκονομικώτατο.
- ★ Ζεσταίνει ὁμοιόμορφα τὸ σπίτι.

Kresky ΓΙΑ ΣΠΙΤΙΑ,
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ,
ΕΚΚΛΗΣΙΕΣ Κ
ΜΕΓΑΛΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ

ΠΡΟΣΕΞΑΤΕ ΜΗ ΣΑΣ ΓΕΛΑΣΟΥΝ

γιατί μερικοί τα λένε ΟΛΑ **"Kresky"**

ΠΡΟΣΕΞΑΤΕ ΝΑ ΓΡΑΦΗ ΤΗ ΦΙΡΜΑ

Kresky

ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ 612 ΜΟΔΕΛΑ

Kresky 15.000 κ 19.000 θερμίδων

Ζητήστε το δὲ καλὰ Καταστήματα Ἡλεκτρικῶν Συσκευῶν

Ἀντιπρόσωποι:

ΣΩΤΗΡΟΠΟΥΛΟΙ - ΓΚΟΛΦΙΝΟΠΟΥΛΟΣ ΟΕ.

Μαϊζώνος 58 ΤΗΛ: 279.251 "SERVICE" 271.419

Πρώτοι σὲ πωλήσεις πάντα πρώτοι σὲ τεχνικὴ ἐξυπηρέτηση
καὶ μὴ ξεχάτε ὅτι: ΕΜΕΙΣ ΕΧΟΥΜΕ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΑ